

SAINTE MARIE LYON – BUREAU DES ECHANGES INTERNATIONAUX
4, MONTEE ST BARTHELEMY 69005 LYON

L'Etablissement Sainte Marie Lyon et les responsables de l'encadrement du voyage vous prient de nous retourner ce document dûment rempli et signé, après en avoir fait une lecture attentive avec votre enfant.

ENGAGEMENT DE L'ELEVE DANS LE CADRE DES ECHANGES INTERNATIONAUX

Nom et Prénom de l'élève

Classe :

Je m'engage à respecter lors de mon voyage et de mon séjour les règles de conduite de SAINTE MARIE LYON et celles spécifiques établies par les organisateurs du voyage et les responsables de l'encadrement du séjour à l'étranger, ainsi que les lois locales et le règlement de l'école qui accueille.

Je m'engage à veiller au bon déroulement du séjour de mon/ma correspondant(e) à Lyon, afin de faciliter son intégration au sein de la famille mais aussi au sein de l'école.

ENGAGEMENT DES PARENTS

Nous soussignés,

parents de

(nom et prénom de l'élève)

Attestons avoir pris connaissance avec notre enfant de la charte des échanges internationaux qui figure sur la page des échanges du site Sainte Marie et acceptons de nous y conformer pendant toute la durée du voyage et du séjour. Nous comprenons qu'aucune décision affectant le déroulement du séjour ne peut être prise unilatéralement: d'éventuelles modifications, que nous jugerions nécessaires, doivent être notifiées à l'adulte accompagnateur et obtenir son accord préalable. L'adulte accompagnateur, de son côté, s'engage à communiquer avec nous en cas de difficulté, et en réfère à Sainte Marie si nécessaire. Nous reconnaissons aux responsables du voyage le droit de prendre toute mesure disciplinaire nécessaire en cas de non respect de ces règles, jusqu'à un renvoi en France à nos frais...

DECHARGE

Nous soussignés,

, autorisons les accompagnateurs du voyage, l'école et la famille d'accueil à prendre les décisions que réclamerait un traitement médical, dentaire ou chirurgical dont notre enfant pourrait avoir besoin pendant son voyage et son séjour à l'étranger. Cette décharge sera présentée au médecin, dentiste ou directeur d'hôpital si les circonstances l'exigent.

Fait à Lyon, le

Engagement et décharge (parents): Signature des deux Parents ou du parent responsable légal

Engagement (élève): Signature de l'élève